



- [NL] Scan de QR-code voor gedetailleerde instructies in de taal/talen van uw voorkeur.
- [EL] Σαρώστε τον κώδικα QR για λεπτομερείς οδηγίες στη γλώσσα/στις γλώσσες της προτίμησής σας.
- [PL] Zeskanuj kod QR, aby uzyskać szczegółowe instrukcje w wybranym języku/językach.
- [HU] Olvassa be a QR-kódot a részletes utasításokért az Ön által választott nyelven/nyelveken.
- [PT] Digitalize o código QR para obter instruções detalhadas no(s) seu(s) idioma(s) de preferência.
- [BG] Сканирайте QR кода за подробни инструкции на предпочитания от вас език/езици.
- [HR] Skenirajte QR kôd za detaljne upute na jeziku/jezicima po vašem izboru.
- [ET] Skannige QR-koodi, et saada üksikasjalikke juhiseid teie eelistatud keeles/keeltes.
- [FI] Skannaa QR-koodi saadaksesi yksityiskohtaiset ohjeet haluamallasi kielellä/kielillä.
- [GA] Scan an cód QR le haghaidh treoracha mionsonraithe sa teanga/teangacha is rogha leat.
- [LV] Skenējiet QR kodu, lai iegūtu detalizētus norādījumus jums vēlamajā valodā/valodās.
- [LT] Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte išsamias instrukcijas jūsų pageidaujama kalba/kalbomis.
- [MT] Iscanja l-kodiċi QR għal struzzjonijiet dettaljati fil-lingwa/lingwi tal-preferenza tiegħek.
- [RO] Scanați codul QR pentru instrucțiuni detaliate în limba/limbile preferate.
- [SK] Naskenujte QR kód, aby ste získali podrobné pokyny vo vámi vybranom jazyku/jazykoch.
- [SL] Skenirajte QR kodo za podrobna navodila v želenem jeziku/jezikih.
- [IS] Skannaðu QR-kóðann fyrir ítarlegar leiðbeiningar á þínu valda tungumáli/tungumálum.
- [RU] Отсканируйте QR-код для получения подробных инструкций на предпочитаемом вами языке/языках.
- [JA] 詳細な説明をご希望の言語でご覧になるには QR コードをスキャンしてください。
- [KO] 선호하는 언어로 된 자세한 지침을 보려면 QR 코드를 스캔하세요 .
- [NO] Skann QR-koden for detaljerte instruksjoner på ditt foretrukne språk.

FCC Statement

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the

instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

英语 -English

Paramater	Wireless Version:5.4
Product Name: Wireless earphone	Maximumradio-frequencytransmit
Rated Input:5V/1A	power:≤100mW
Model: SY-BT618	Connection Range:10M
Battery Capacity:200mAh	Operation frequency:2402MHz~2480MHz

RETAIN THESE DOCUMENTS FOR FUTURE REFERENCE CAREFULLY

Warning:

- 1.Ensure the product is fully charged before use.
- 2.Some products have insulation stickers at the end of the earbuds; pleaseremove them before use.
- 3.The product only supports charging with a USB cable. If it doesn't charge, tryusing another cable.(Recommended power:5V)4.If one earbud is not working properly, disconnect and reconnect. Make sureboth earbuds are charged and then take them out of the charging case to re-pair.

You can find product specifications or operating instructions on our productlink.

Wireless Connection Steps:

(Please ensure the product is fully charged before operation)

1. Open the charging case and take out both earphones.
2. Turn on the device's wireless function.
3. On the connection interface, find the pairing name of the device and click toconnect.
4. Wait for the interface to show "connected" or listen forthe prompt soundfrom the earphones,indicating a successful connection.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to thefollowing two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2)this device must accept any interference received, including interferencethat may cause undesired operation.

The power delivered by the charger must be between min [1W Watts requiredby the radio equipment, and max[15W) Watts in order to achieve the maximumcharging speed.

Non-USB PD Fast Charging

德语 -Deutsch

Parameter	Drahtlose Version: 5.4
Produktname: Wireless earphone	Maximale HF-Sendeleistung: ≤100mW
Nennleistung: 5V/1A	Verbindungsreichweite: 10m
Modell: SY-BT618	Betriebsfrequenz: 2402MHz~2480MHz
Batteriekapazität: 200mAh	

BEWAHREN SIE DIESE DOKUMENTE SORGFÄLTIG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ

Warnung:

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Benutzung vollständig aufgeladen ist.
2. Einige Produkte haben Isolieraufkleber am Ende der Ohrhörer; bitte entfernen Sie diese vor der Benutzung.
3. Das Produkt unterstützt nur das Laden mit einem USB-Kabel. Wenn es nicht lädt, versuchen Sie ein anderes Kabel zu verwenden (Empfohlene Leistung: 5V).
4. Wenn ein Ohrhörer nicht ordnungsgemäß funktioniert, trennen Sie die Verbindung und stellen Sie sie erneut her. Stellen Sie sicher, dass beide Ohrhörer aufgeladen sind, und nehmen Sie sie dann aus dem Ladeetui, um sie neu zu koppeln.

Produktspezifikationen oder Bedienungsanleitungen finden Sie unter unserem Produktlink.

Drahtlose Verbindungsschritte:

(Bitte stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Bedienung vollständig aufgeladen ist)

1. Öffnen Sie das Ladeetui und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus.
2. Schalten Sie die drahtlose Funktion des Geräts ein.
3. Finden Sie auf der Verbindungsschnittstelle den Kopplungsnamen des Geräts und klicken Sie darauf, um eine Verbindung herzustellen.
4. Warten Sie, bis die Schnittstelle "verbunden" anzeigt, oder hören Sie den Hinweiston der Ohrhörer, was auf eine erfolgreiche Verbindung hinweist.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens [1W Watt, die von der Funkausrüstung benötigt werden, und maximal [15W] Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Kein USB-PD-Schnellladen

法语 -Français

Paramètres	Version sans fil : 5.4
Nom du produit : Écouteurs TWS	Puissance de transmission radiofréquence
Entrée nominale : 5V/1A	maximale : ≤100mW
Modèle : SY-BT618	Portée de connexion : 10 m
Capacité de la batterie : 200mAh	Fréquence d'exploitation : 2402 MHz - 2480 MHz

CONSERVEZ CES DOCUMENTS ATTENTIVEMENT POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Avertissement :

1. Assurez-vous que le produit est complètement chargé avant utilisation.
2. Certains produits ont des autocollants d'isolation au bout des écouteurs ; veuillez les retirer avant utilisation.
3. Le produit ne prend en charge la charge qu'avec un câble USB. S'il ne se charge pas, essayez d'utiliser un autre câble (Puissance recommandée : 5V).
4. Si un écouteur ne fonctionne pas correctement, déconnectez-le et reconnectez-le. Assurez-vous que les deux écouteurs sont chargés, puis sortez-les de l'étui de charge pour les réappairer.

Vous pouvez trouver les spécifications du produit ou les instructions d'utilisation sur notre lien produit.

Étapes de connexion sans fil :

(Veuillez vous assurer que le produit est complètement chargé avant toute opération)

1. Ouvrez l'étui de charge et sortez les deux écouteurs.
2. Activez la fonction sans fil de l'appareil.
3. Sur l'interface de connexion, trouvez le nom d'appairage de l'appareil et cliquez pour vous connecter.
4. Attendez que l'interface affiche "connecté" ou écoutez le son de confirmation des écouteurs, indiquant une connexion réussie.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de [1W Watt requis par l'équipement radio] et un maximum de [15W] Watt afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Charge rapide non USB PD

意大利 -Italia

Parametri	Versione wireless: 5.4
Nome prodotto: Auricolari TWS	Potenza massima di trasmissione a
Ingresso nominale: 5V/1A	radiofrequenza: ≤100mW
Modello: SY-BT618	Portata di connessione: 10m
Capacità della batteria: 200mAh	Frequenza di funzionamento: 2402MHz~2480MHz

CONSERVARE QUESTI DOCUMENTI ATTENTAMENTE PER FUTURA REFERENZA

Avvertenze:

1. Assicurarsi che il prodotto sia completamente carico prima dell'uso.
2. Alcuni prodotti hanno adesivi isolanti all'estremità degli auricolari; si prega di rimuoverli prima dell'uso.
3. Il prodotto supporta solo la ricarica con un cavo USB. Se non si carica, provare a utilizzare un altro cavo (Potenza consigliata: 5V).
4. Se un auricolare non funziona correttamente, scollegarlo e ricollegarlo. Assicurarsi che entrambi gli auricolari siano carichi, quindi rimuoverli dalla custodia di ricarica per ripararli.

È possibile trovare le specifiche del prodotto o le istruzioni operative sul link del nostro prodotto.

Passi per la connessione wireless:

(Si prega di assicurarsi che il prodotto sia completamente carico prima dell'operazione)

1. Aprire la custodia di ricarica e rimuovere entrambi gli auricolari.
2. Attivare la funzione wireless del dispositivo.
3. Nell'interfaccia di connessione, trovare il nome di accoppiamento del dispositivo e fare clic per connettersi.
4. Attendere che l'interfaccia mostri "connesso" o ascoltare il suono di conferma dagli auricolari, indicando una connessione riuscita.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

La potenza fornita dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di [1W Watt richiesti dall'apparecchiatura radio] e un massimo di [15W] Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

Nessuna ricarica rapida USB PD

西班牙 -Español

Parámetros	Versión inalámbrica: 5.4
Nombre del producto: Auriculares TWS	Potencia máxima de transmisión de radiofrecuencia: ≤100mW
Entrada nominal: 5V/1A	Rango de conexión: 10m
Modelo: SY-BT618	Frecuencia de operación: 2402MHz~2480MHz
Capacidad de la batería: 200mAh	

CONSERVE ESTOS DOCUMENTOS CON CUIDADO PARA FUTURAS REFERENCIAS

Advertencia:

1. Asegúrese de que el producto esté completamente cargado antes de su uso.
2. Algunos productos tienen pegatinas aislantes al final de los auriculares; por favor, retírelas antes de su uso.
3. El producto solo admite carga mediante un cable USB. Si no se carga, intente usar otro cable (Potencia recomendada: 5V).
4. Si un auricular no funciona correctamente, desconéctelo y vuelva a conectarlo. Asegúrese de que ambos auriculares estén cargados y luego sáquelos del estuche de carga para volver a emparejarlos.

Puede encontrar las especificaciones del producto o las instrucciones de funcionamiento en nuestro enlace de producto.

Pasos de conexión inalámbrica:

(Por favor, asegúrese de que el producto esté completamente cargado antes de la operación)

1. Abra el estuche de carga y saque ambos auriculares.
2. Active la función inalámbrica del dispositivo.
3. En la interfaz de conexión, encuentre el nombre de emparejamiento del dispositivo y haga clic para conectar.
4. Espere a que la interfaz muestre "conectado" o escuche el sonido de confirmación de los auriculares, lo que indica una conexión exitosa.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de [1W Vatios requeridos por el equipo de radio] y un máximo de [15W] Vatios para lograr la velocidad máxima de carga.

Carga rápida no USB PD

丹麦 -Danmark

Parametre	Trådløs version: 5.4
Produktnavn: TWS-øretelefoner	Maksimal radiofrekvens sendeeffekt: ≤100mW
Nominel indgang: 5V/1A	Forbindelsesområde: 10m
Model: SY-BT618	Driftsfrekvens: 2402MHz~2480MHz
Batterikapacitet: 200mAh	

BEVAR DISSE DOKUMENTER OMHYGGELIGT TIL FREMTIDIG REFERENCE

Advarsel:

1. Sørg for, at produktet er fuldt opladet før brug.
2. Nogle produkter har isolationsklistermærker i enden af ørepropperne; fjern dem venligst før brug.
3. Produktet understøtter kun opladning med en USB-kabel. Hvis det ikke oplader, prøv at bruge et andet kabel (Anbefalet effekt: 5V).
4. Hvis én øreprop ikke fungerer korrekt, afbryd forbindelsen og genopret den. Sørg for, at begge ørepropper er opladet, og tag dem derefter ud af opladningsetuen for at reparere dem.

Du kan finde produktspecifikationer eller brugsanvisninger på vores produktlink.

Trin til trådløs forbindelse:

(Sørg venligst for, at produktet er fuldt opladet før brug)

1. Åbn opladningsetuen, og tag begge øretelefoner ud.
2. Tænd enhedens trådløse funktion.
3. Find enhedens parringsnavn på forbindelsesgrænsefladen, og klik for at oprette forbindelse.
4. Vent på, at grænsefladen viser "forbundet", eller lyt efter bekræftelseslyden fra øretelefonerne, hvilket indikerer en vellykket forbindelse.

Denne enhed overholder del 15 af FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende to betingelser:

(1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og

(2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Den af opladeren leverede effekt skal være mellem minimum [1W Watt, som kræves af radioudstyret] og maksimum [15W] Watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

Ingen USB PD-hurtigopladning.

捷克语 -Český

Parametry	Bezdrátová verze: 5.4
Název produktu: TWS sluchátka	Maximální výkon rádiového vysílání: ≤100 mW
Jmenovitý vstup: 5V/1A	Rozsah připojení: 10 m
Model: SY-BT618	Provozní frekvence: 2402 MHz ~ 2480 MHz
Kapacita baterie: 200mAh	

RETAIN THESE DOCUMENTS FOR FUTURE REFERENCE CAREFULLY

Warning:
1.Ensure the product is fully charged before use.
2.Some products have insulation stickers at the end of the earbuds; pleaseremove them before use.
3.The product only supports charging with a USB cable. If it doesn't charge, tryusing another cable.(Recommended power:5V)4.If one earbud is not working properly, disconnect and reconnect. Make sureboth earbuds are charged and then take them out of the charging case to re-pair.

You can find product specifications or operating instructions on our productlink.

Wireless Connection Steps:
(Please ensure the product is fully charged before operation)
1. Open the charging case and take out both earphones.
2. Turn on the device's wireless function.
3. On the connection interface, find the pairing name of the device and click toconnect.
4. Wait for the interface to show "connected" or listen forthe prompt soundfrom the earphones,indicating a successful connection.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to thefollowing two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2)this device must accept any interference received, including interferencethat may cause undesired operation.

The power delivered by the charger must be between min [1W Watts requiredby the radio equipment, and max[15W) Watts in order to achieve the maximumcharging speed.

Non-USB PD Fast Charging

瑞典语 -svensk

Parametrar	Trådlös version: 5.4
Produktnamn: TWS-hörlurar	Maximal radiofrekvensutgångseffekt: ≤100mW
Nominell ingång: 5V/1A	Anslutningsområde: 10m
Modell: SY-BT618	Driftsfrekvens: 2402MHz~2480MHz
Batterikapacitet: 200mAh	

BEVARA DESSA DOKUMENT NOGGRANT FÖR FRAMTIDA REFERENS

Varning:
1. Se till att produkten är fullständigt laddad innan användning.
2. Vissa produkter har isoleringsklistermärken i änden av öronpropparna; ta bort dem innan användning.
3. Produkten stöder endast laddning med en USB-kabel. Om den inte laddar, försök att använda en annan kabel (Rekommenderad effekt: 5V).
4. Om en öronpropp inte fungerar korrekt, koppla bort och återanslut. Se till att båda öronpropparna är laddade och ta sedan ut dem från laddningsetuin för att parkoppla.

Produktspecifikationer eller bruksanvisningar finns på vår produktlänk.

Steg för trådlös anslutning:
(Vänligen se till att produkten är fullständigt laddad före användning)
1. Öppna laddningsetuin och ta ut båda hörlurarna.
2. Slå på enhetens trådlösa funktion.
3. På anslutningsgränssnittet, hitta enhetens parkopplingsnamn och klicka för att ansluta.
4. Vänta tills gränssnittet visar "ansluten" eller lyssna efter bekräftelseljudet från hörlurarna, vilket indikerar en lyckad anslutning.

Denna enhet överensstämmer med del 15 av FCC-reglerna. Driften är underkastad följande två villkor:
(1) Denna enhet får inte orsaka skadlig störning, och
(2) denna enhet måste acceptera all mottagen störning, inklusive störning som kan orsaka oönskad drift.

Effekten som levereras av laddaren måste vara mellan minimum [1W Watt som krävs av radioutrustningen] och maximum [15W] Watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

Ingen USB PD-snabb laddning.